

БУРГАСКО ИЗДАНИЕ

ТЪРГОВСКИ ФАРЪ

LE PHARE DU COMMERCE.

СУБСИДИРАНЪ ОТЪ ВАРНЕНСКАТА И БУРГАСКАТА ТЪРГОВСКИ КАМАРИ.

Органъ за информация, политическа и стопанска икономия, търговия, земледелие и индустрия.

Телефонъ въ Варна № 223.

Уредникъ: П. ДРАГУЛЕВЪ.

Телефонъ въ Бургасъ № 135.

ИЗЛИЗА:
въ Варна
Вторникъ и Петъкъ
въ Бургасъ
Срѣда и Недѣля

Абонаментъ за България:
За година . . . 16 лв.
6 м-ца . . . 8
3 м-ца . . . 5

За странство:
За година . . . 30 лв.
6 м-ца . . . 16

Винаги прѣдплатени.

Единъ брой 10 ст.

За обявления:
гармондъ редъ на I-за
стр. 1 лв. на II-ра и III
стр. по 70 ст., на IV-та
стр. 20 стотинки.

За по-вече обнародва-
ния се прави особено
споразумение.

Варн. Градска Библиотека,
раждатъ до
уника:

П. ДРАГУЛЕВЪ.

Единъ брой 10 ст.

Гаврилъ Пеневъ & с-ие Бургасъ

КОМАНДИТНО ДРУЖЕСТВО

Телефонъ № 109

Téléphon № 109

САМО ПРИ НАСЪ ще намерите най-износни цѣни и условия,
пъленъ чешитъ отъ разни
колониялни, желѣзарски и бояджийски стоки

ДОСТАВЯМЕ ОТЪ ФАБР. и МИНИТЪ цѣли вагони: сурови же-
лѣза Чамберлини, Шведски желѣза, Мехлѣци, Черна ламарина, Гал-
ванизирана ламарина, Телени гвоздеи, Цинкъ, Безиропи масла, Кини
Крокодилъ, Империялъ, Джамоуе, белгийски цементъ хедроликъ,
желѣзни грѣли (пугрѣли), каменни въглища, кардифъ, коксъ, антра-
цитъ и килими, Марсилски керемиди, торби калкутски, 2 1/2 либри
и солени, 2 1/4 либри земни бои, стипца, зачка, сода бикарбонатъ,
захаръ, кафета, калай, бакъръ, олово, чугунъ, синъ камакъ, мине-
рални, слънчогледови, фъстъчни, памучни, и дървени масла и черъ
пиперъ Сингапуръ. При спецификация.

Винаги, прѣди да си набавите стоки, искайте нашитъ цѣни. Сж-
шевършено държимъ и въ депозитъ сурови желѣзни шини, желѣз-
ни грѣли (пугрѣли), Цинкъ, Ламарина, 1 воздеи, Калай, бѣло тенеке,
Синъ камакъ, Циментъ, Марилски керемиди, Камѣни въглища,
Безиропи масла — бои бодливъ тель.

Каменни въглища, кардифъ, антрацитъ и коксъ

Масла: дървени, памучни сусамови, фъстъчни слънчогледови
маслини и др.

Винаги прѣди да си набавите стоки, искайте нашитъ цѣни.

ТЮТЮНИ и
ПАПИРОСИ
„ПРОГРЕСЪ“
КОНЯКЪ
МАСТИКА
АМЕРЪ ВЕРМУТЪ
РОМЪ СЖ НАЙ-ДОБРИ
Т. Д. Кършевъ & Синъ — Сливенъ

Бр. Ц. Кулеви-Бургасъ

Телефонъ № 21.

Телегр. адресъ: Кулеви.

Голѣмъ складъ — Цѣни най-износни.



Грѣди желѣзни (пугрѣли),
желѣза всички видове; четвър-
тити, плоски, фасонирани, чам-
берлици; Ламарини: черна, гал-
ванизирана; Цинкъ; Гвоздеи: те-
лени, желѣзни, подковни; Под-
кови, тель бодливъ; Стомона
(челикъ) въ каси и на прѣти;
Порци за кола, връшници, ло-
пати, кофи, коси, серпове, мо-
тики, копачи, вили, тармѣци,
плочи за печки, течеке бѣло,
калай, нишадъръ, олово, сачми,
циментъ беочински, масла ма-
шинни, стипца, катранъ, смола, плугове и др.

Единственъ депозитъ на:

пушки, револвери, барути, патро-
ни, фитилъ, гилзи, язви, тали и др.

ПРОДАЖБА И НА ЕДРО.

Пушки отъ 25 лв. и револвери отъ 8
лв. нагоръ.Имайки винаги голѣми ангаджименти съ фабрики-
тъ, правимъ продажба и отъ направо съ конкурентни цѣни.Прѣди да дадете поръжките си кажете и да е, искайте и
НАШИТЪ ЦѢНИ.

ДИЗЕЛЪ МОТОРИ (DIESEL)

най-икономичния и най-сигурния двигателъ на XX вѣкъ отъ
8 — 2000 конски сили.

Фабрикация Linke Hoffmann — Werke въ Brslu (Герм.)

Оферги при поискване. Цѣни ефтини и изплащане на срокове.

Прѣдставителъ за България:

МАРКО ШЕХТЕРЪ — СОФИЯ.

Д. С. ЖЕЧКОВЪ

комисионеръ — експедиторъ

БУРГАСЪ.

За телеграми: Д. ЖЕЧКОВЪ.

Телефонъ № 127.

Постояненъ депозитъ отъ турски каменни въглища отъ
„Козлу“ и „Килими“.
Продажба на едро — франко вагонъ Бургасъ. Поръжките се
испълватъ веднага.



ФАБРИЧНА МАРКА.

ГАЗЪ

отъ

най-добро качество

Употребявайте

само тази марка.

„НАФТА“

Българско Акционерно Дружество

Капиталъ 1,000,000 лева.

Централа въ София.

Клоно е въ всички градове на Царството.

Постоянни складове въ всички кло-
нове отъ газъ въ каси и варели, бен-
зинъ за освѣтление, автомобили, мотори,
индустриални и технически цѣли, ми-
нерални и цилиндрови масла, га-
зойлъ (нафта) за Дизелмотори, пжк-
ра за гориво въ парни котли, катранъ
парафинъ, асфалтъ и всички други
нефтни продукти.

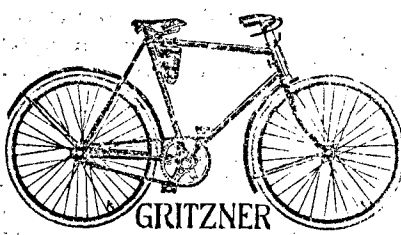
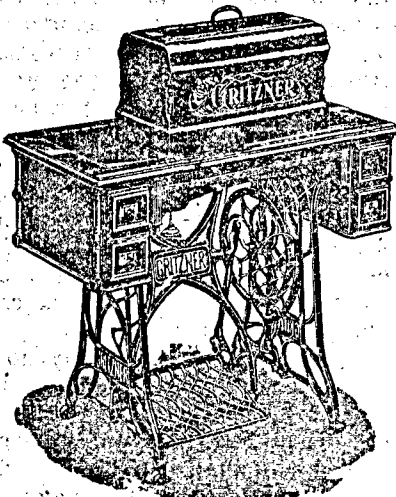
Цѣни и условия най-износни.

„ГРИТЦНЕРЪ“

ИСКАТЕ ЛИ ДА ИМАТЕ

ЛЕГКЪ, ЕЛЕГАНТЕНЪ

БЪРЗОХОДЕНЪ



и съ

ДОКАЗАНА ЗДРАВИНА

ВЕЛОСИПЕДЪ,

ТИХА И БЪРЗОШЕВНА легководеща се, здрава

съ специаленъ апаратъ за бродирание, шиюща напредъ и назадъ
гарантирана и луксозна машина?

ВЗЕМЕТЕ СИ „ГРИТЦНЕРЪ“

не вземайте други, до като не прѣгледате прочутитъ машини и

велосипеди „ГРИТЦНЕРЪ“

Защото само този не е взелъ отъ тѣхъ, който не ги е видѣлъ,

ПРОДАВАТЪ СЕ ВЪ БРОЙ НА СРОЧНИ ИЗПЛАЩАНИЯ

ПОПРАВКИ БЕЗПЛАТНО

ГОЛѢМЪ ДЕПОЗИТЪ ОТЪ

най-успѣшенствуващи платачни машини

„МЕТЕОРЪ“

— и —

„УНИВЕРСАЛЪ“

СЪ ЕДИНЪ И ДВА НОМЕРА ДЕБЕЛИНИ

Прѣдставители за България: БР. К. БЪКЛОВИ, Русе, София, Варна.

Прѣдставителство въ всички градове на Царството.



Постояненъ пъленъ складъ отъ земледѣлчески и индус-
триални машини и оръдия

Д. Теневъ Ив. Куртевъ

въ СТ. ЗАГОРА и РАДНЕВО.

Прѣпоръчватъ се на земледѣлцитъ и индустриалцитъ: американ-
ската модерно усаъшенствуваща машина вършачка „ФАРКАРЪ“; га-
зожения моторъ „ХОРНЗБИ“ английска фабрикация, които сж цѣла
благодать за земледѣлието и индустрията; прѣпоръчватъ се сжщо и
германски и английски модели ДАРАЦИ за влачене вълна. Покупни усло-
вия и цѣни всѣкога най-износни, всѣкога добри за купувачитъ.

Г. Н. Карагеоргиевъ.

Търговска камара въ новитъ земи.

Въ реда на грижитъ, кои-
то се полагатъ отъ страна на
обществото и правителството
за бързото икономическо въз-
можване на нова и стара Бъл-
гария, е и тая за създаване
изборенъ институтъ, който да
прѣдставлява мѣстнитъ тър-
говски и индустриални инте-
реси на новитъ земи.

Още съ утвърдяване на
нашето положение въ западна
Тракия стана въпросъ за на-
чина, по който икономически-
тъ интереси на тоя край ще
могатъ да бъдатъ заявявани и
защитени. Трѣбваше да се да-
де прѣдставителство за защи-
та специално на търговско-ин-
дустриалнитъ му и по-общо
на стопанскитъ му интереси и
въпросъ се яви: трѣбвали ли
новитъ земи да бъдатъ обосо-
бени въ това отношение отъ
сжществувашитъ вече въ ста-
ра България търговско-индус-
триални камари или пъкъ по-
правилно е да бъдатъ тѣ раз-
дѣлени между сжществувашитъ
по отъ рано търговски кама-
ри. Прѣди тоя въпросъ да
се обсъди добръ отъ нашия
стопанственъ периодически пе-
чатъ, прѣди да се чуятъ мнѣ-
нията за и противъ, една спе-
циална конференция при М-то
на търговията и пр. се състои
и тя рѣши, че новитъ земи,
по отношение прѣдставител-
ството на търговско-индустри-
алнитъ си интереси, трѣбва
да бъдатъ разпрѣдѣлени меж-
ду три камари: Бургаската,
Пловдивската и Софийската.
Лѣвската частъ се пада на
Пловдивската търговско-ин-
дустриална камара.

Въ сжщность, ако става
дума за обособяване на но-
витъ земи по отношение на
търговско-индустриално прѣд-
ставителство въ отдѣлна ка-
мара, то тука се разбира не
нѣщо по-друго отъ обособя-
ването на Гюмюрджинския
край. Нито Малко-Търновско,
нито Василковско, нито Мус-
тафа-Пашанско по своето ес-
тественно положение и по тър-
говскитъ си връзки слѣдва да
се отдѣлятъ съ Гюмюрджин-
ско, нито пъкъ това може да
се каже за Долно-Джумайско,
Струмишко, Мелнишко, Невро-
копско, за Петричко и Мехо-
мийско. И единитъ и другитъ
околии нѣматъ връзка съ Гю-
мюрджинския край. Първитъ
околии нѣматъ и никаква общ-
ность въ културитъ, които
обработватъ и въ вида на тър-
говията, която вършатъ при
сравнение съ Гюмюрджинския
край, а вторитъ ако и да иматъ
общность на културитъ съ Гю-
мюрджинско, нѣматъ помежду
си никаквъ естественъ пжтъ
и се явяватъ едни за други
почти чужди.

Ето защо присъединяване-
то на едни околии къмъ рай-
она на Бургаската търговско-
индустриална камара, а на
други къмъ района на Софий-
ската търговско-индустриална
камара се явява нѣщо въ реда
на нѣщата. Противъ присе-
диняването обаче на цѣлото
Гюмюрджинско бѣломорско-
то крайбръжие къмъ района
на Пловдивската търговско-
индустриална камара има как-
во да се каже.

Наистина, самиятъ Гюмюр-
джински край се състои отъ
нѣколко само околии и той
отдѣлно зетъ е твърдѣ малъ-
къ, за да бжде районъ на
отдѣлна камара. Като се има
прѣдъ видъ обаче, че въ него
вляза бѣломорския ни бръгъ,
където за въ бждаще, послѣ
постройката на надлежната
желѣзница и пристанище ще
се принесе прѣмущественно
вносно-износната ни търговия,
че Гюмюрджинскиятъ край има
една сжществена разлика въ
културитъ си при сравнение
съ Пловдивския край, като се
вземе при туй прѣдъ видъ, че
ние имаме повелителната нуж-
да частъ по скоро да българиз-
зираме съ културни сръдства
тоя край, тогава ще стане
явно отъ какво значение е от-
дѣляние отъ Гюмюрджинското
въ отдѣлна търговско индус-
триална камара.

Може да ни се възрази, че
наличността на повече иноро-
денъ елементъ въ тоя край би
повлияла неблагоприятно върху
желаното му българизиране. Та-
кава опасность ние не виждаме.
Напротивъ, ако бихме направи-
ли Гюмюрджинския центъръ на
нова търговско-индустриална кама-
ра, отъ това не само търговията
въ новия този край ще има пол-
за, защото ще се събератъ хора,
които ще прѣдставляватъ еднак-
витъ интереси, но и защото на-
мираме, че въ търговско-индус-
триалнитъ интереси не може да
има дѣление на национална поч-
ва. Даже инородния елементъ,
като намѣри добри условия за
напрѣдкъ при нашитъ условия,
ще се прѣвърже по-добръ къмъ
насъ. Освѣнъ това създаването
въ Гюмюрджина, центъръ на
Т. И. Камара, като къмъ тоя
новъ районъ се присъединятъ и
нѣкои по-близки краища отъ
стара България, ще даде въз-
можность да се прояви и нало-
жи по-скоро нашата култура
тамъ. За доброто привързване
на тия мѣста къмъ насъ трѣбва
не търговцитъ и индустриални-
тъ отъ тѣхъ да довеждаме прѣвъ
голѣми разстояния и трудни пж-
тища при себе си, а трѣбва ние
сами да се явяваме между тѣхъ,
трѣбва сами да се явяваме за
мѣсто и да покажемъ на дѣло
прѣвъзходството на нашата кул-
тура.

Намираме, прочее, че по-пра-
вилно бѣше да се не присъеди-
нява Гюмюрджинския край въ
търговско-индустриално отноше-
ние къмъ района на Пловдивска-
та камара и че трѣбваше той да
бжде отдѣленъ, като самостояте-
ленъ районъ. Търговията съ тьо-
туона, която е най-важна въ Гю-
мюрджинско, както и търговия-
та съ пашкули, далечъ сж по-сла-
бо развити въ Пловдивско. При
туй тая важна за тоя край тър-
говия прави износъ прѣвъ бѣло-
морскитъ ни пристанища. Сжщо
скотовѣдството, както и търго-
вията съ живи животни и про-
изведения отъ тѣхъ прѣдставля-
ватъ една особеность.

За добра служба на всич-
ки тия икономически инте-
реси отдѣлна Гюмюрджинска
търговско-индустриална камара
си бѣше на мѣстото. Отказва-
нето да се учреди такава не
може да се оправдае и съ об-
стоятелството, че тя би имала

